



集经典实用口语大成

格灵国际语言学校 编

德语经典口语 1000句

德语专家精心力作，含全方位口语素材！
按场景、功能收集必用经典句型，方便无限扩展！

纯正MP3录音光盘，随时跟读！

Now with
MP3

中山大学出版社

德语经典口语 900句

格灵国际语言学校 编

中山大学出版社

版权所有 翻印必究

图书在版编目(CIP)数据

德语经典口语900句/格灵国际语言学校编. —广州: 中山大学出版社, 2009.4

ISBN 978-7-306-03173-0

I. 德… II. 格… III. 德语—口语 IV. H333.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第129553号

本书由香港中国教育出版社集团有限公司 授权出版

出版人: 叶侨健

总策划: 黄思铭 游少波

责任编辑: 葛洪

封面设计: 李康道

责任校对: 葛洪

责任技编: 黄少伟

出版发行: 中山大学出版社

电 话: 编辑部 020-84111996, 84113349

发行部 020-84111998, 84111160

地 址: 广州市新港西路135号

邮 编: 510275 传真: 020-84036565

网 址: <http://www.zsup.com.cn> E-mail: zdcbs@mail.sysu.edu.cn

印刷者: 广东信源彩色印务有限公司

规 格: 880mm×1230mm 1/32 9.0印张 230千字

版次印刷: 2009年4月第1版 2009年4月第1次印刷

印 数: 1-5000 定 价: 25.00元(含光盘)

本书如发现印装质量问题影响阅读, 请与出版社发行部联系调换



近年来，随着中德两国经济文化交流的日益频繁，中国读者对德语的学习热情也越来越高涨。无论是商贸往来，还是出国留学，说一口地道的德语都是与说德语的人进行沟通交流的关键。

德语语言结构严谨，发音规律性强，即使是入门者，掌握了发音规律之后，也可以做到“见词发音，听音写词”。因此，德语还是比较适合自学的，读者如果能通过一些地道、实用且精练的口语书掌握基本的德语句子，便可在实际交际中触类旁通、举一反三。

本书正是基于这样的目的而编写。全书共有60课，内容涉及日常生活的方方面面，从最普通的打招呼、介绍，到校园生活、参加派对等，由浅及深，让读者循序渐进，掌握不同情景的基本德语句型。每一课分为4部分：在每一课的开头都会有15个日常基本句型，所有基本句型均与主题紧密相关且地道实用；第二部分设置了一到两个生动活泼的情景对话，都是从德国人的现代生活情景中取材，读者在真实的情景中可以学习更地道的德语，同时了解德国人的生活；第三部分是10个配套的句型替换练习，读者在基本句型的基础上只要稍加变通，便可掌握更多的实用句子，还可以在此基础上进一步举一反三，达到触类旁通的目的。第四部分的独白，对德国社会生活习俗等各方面进行深入的介绍，让读者在掌握这门语言的同时，对它背后蕴含的文化也能有一个初步的了解。

学习任何一门外语都是一个持之以恒的过程，而选对一本适合自己的教材也是很关键的。本书的基本句型、对话、替换练习和独白均采用德中对照的方式，直观明了，使用起来十分方便；900个基本句型，涵盖日常生活的方方面面，只要掌握了这900个基本句型，就能与说德语的人在不同的生活情景中以地道的德语进行交流，是一本适合中国读者学习德语的学习用书。

《德语经典口语900句》是您的良师益友，愿您在学习德语的道路上越走越远，早日品尝到丰收的喜悦！

编者
2009年1月

目 录

LEKTION 1	Grüße und Vorstellung 打招呼, 介绍..... 1
LEKTION 2	Dankbarkeit und Entschuldigungen 感激和道歉..... 5
LEKTION 3	Hoffnungen und Wünsche 希望与愿望..... 10
LEKTION 4	Vorschlag und Meinungen 建议和意见..... 15
LEKTION 5	Einladung 邀请..... 20
LEKTION 6	Aufforderungen 要求..... 24
LEKTION 7	Pläne und Entscheidungen 计划和决定..... 29
LEKTION 8	Vereinbarung und Widerspruch 同意和不同意..... 33
LEKTION 9	Komplimente und Lob 称赞和表扬..... 37
LEKTION 10	Warnungen und Verbote 警告和禁止..... 41
LEKTION 11	Über Leute und Gegenstände reden 谈论人和物..... 45
LEKTION 12	Fragen nach Alter und Namen 询问年龄和姓名..... 49
LEKTION 13	Über die Zeit und das Datum sprechen 谈论时间和日期..... 54
LEKTION 14	Über das Wetter sprechen 谈论天气..... 58
LEKTION 15	Um Hilfe bitten 求助..... 62
LEKTION 16	Ein Telefonat führen, etwas bestellen 打电话, 预约..... 66
LEKTION 17	Über Tätigkeiten sprechen 谈论活动..... 70
LEKTION 18	Über das Studium sprechen 谈论学习..... 74
LEKTION 19	Leute und Gegenstände beschreiben 描绘人和物..... 79
LEKTION 20	Auf dem Campus 在校园里..... 83
LEKTION 21	Auf einer Party 在派对中..... 87
LEKTION 22	Im Krankenhaus 在医院..... 92

LEKTION 23	Auf der Post 在邮局	97
LEKTION 24	In der Bank 在银行	101
LEKTION 25	In Restaurant und Hotel 在餐馆, 旅馆	105
LEKTION 26	Im Büro 在办公室	109
LEKTION 27	An der Bushaltestelle, Flughafen und Bahnhof 在车站, 机场和火车站	114
LEKTION 28	Sport treiben 做体育运动	118
LEKTION 29	In der Buchhandlung 在书店	122
LEKTION 30	Zu Hause 在家里	126
LEKTION 31	Schule und Ausbildung 学校与教育	130
LEKTION 32	Job und Karriere 工作和事业	135
LEKTION 33	Hobbys und Unterhaltung 爱好与娱乐	140
LEKTION 34	Einkaufen 购物	145
LEKTION 35	Einen Job suchen 找工作	150
LEKTION 36	WohnungsSuche 寻购住房	155
LEKTION 37	Im Internet surfen 网上冲浪	160
LEKTION 38	Sport 体育运动	165
LEKTION 39	Fiertage und Ferien 节假日	170
LEKTION 40	Reisen 旅行	176
LEKTION 41	Film anschauen 电影	181
LEKTION 42	Radio und Fernsehen 收音机和电视机	186
LEKTION 43	Zeitungen und Zeitschriften 报纸和杂志	191
LEKTION 44	Musik und Konzerte 音乐和音乐会	196
LEKTION 45	Ehe 婚姻	201

LEKTION 46	Verabredungen 约会	206
LEKTION 47	Besichtigungen 观光游览	211
LEKTION 48	Ein Picknick machen 野餐	215
LEKTION 49	Camping 野营	220
LEKTION 50	Wandern 徒步旅行	224
LEKTION 51	Liebe und Zuneigung 爱与激情	229
LEKTION 52	Religion und Glaube 宗教信仰	235
LEKTION 53	Freudige Erlebnisse 令人欣喜的经历	240
LEKTION 54	Painliche Erfahrungen 难堪的经历	245
LEKTION 55	Unangenehme Erfahrungen 愚蠢的经历	250
LEKTION 56	Aufregende Erfahrungen 令人激动的经历	255
LEKTION 57	Mutige Erfahrungen 勇敢的经历	260
LEKTION 58	Erfahrungen von Einsamkeit 孤独的经历	265
LEKTION 59	Vorwirrende Erfahrungen 困惑的经历	270
LEKTION 60	Erfahrungen der Ruhe 宁静的经历	275

**Allgemeine Redewendungen**

基本句型

- 1 **Hallo.**
您好。
- 2 **Guten Morgen.**
早上好。
- 3 **Wie geht's Ihnen?**
您好吗?
- 4 **Nicht schlecht.**
还不错。
- 5 **Ich freue mich, Sie kennen zu lernen.**
很高兴认识您。
- 6 **Ich freue mich, Sie wieder zu sehen.**
很高兴再次见到您。
- 7 **Ich bin überrascht, Sie hier zu sehen.**
想不到在这见到您。
- 8 **Was tun Sie hier?**
您在这里干什么?
- 9 **Hallo, Ich bin Martin.**
嗨, 我是马丁。
- 10 **Mein Name ist Robert.**
我的名字叫罗伯特。
- 11 **Sie können mich Berg nennen.**
您可以叫我贝格。
- 12 **Haben wir uns früher schon einmal gesehen?**
我们以前见过面吗?
- 13 **Kenne ich Sie?**
我认识您吗?
- 14 **Darf ich mich vorstellen?**
让我介绍一下自己。
- 15 **Ich möchte Sie meinem Chef vorstellen.**
我想把您介绍给我的老板认识。



01

PAUL: Hallo.

保罗: 你好。

HANNA: Hallo, Paul.

汉娜: 你好, 保罗。

PAUL: Wie geht's dir?

保罗: 你近来怎么样?

HANNA: Nicht schlecht. Auf der Arbeit läuft es gut.

汉娜: 还可以。工作挺顺利。

PAUL: Oh, wirklich? Das klingt gut.

保罗: 噢, 是吗? 听你这么说真好。

HANNA: Und bei dir?

汉娜: 你呢?

PAUL: Ich bin okay, obwohl mein Auto in der Werkstatt ist.

保罗: 还好。只是我的车在维修。

HANNA: Oh, wirklich? Das ist schlecht.

汉娜: 噢, 真的吗? 那太糟了。

02

MARTIN: Hallo, Ich bin Martin.

马丁: 你好, 我是马丁。

ROBERT: Martin? Mein Name ist Robert.

罗伯特: 马丁? 我的名字是罗伯特。

MARTIN: Ich bin hier, um Fußball zu spielen.

马丁: 我是来这里踢足球的。

ROBERT: Gut. Wir brauchen mehr Leute zum Spielen.

罗伯特: 太好了。我们正需要多一些人来玩呢。

MARTIN: Ich bin nicht sehr gut.

马丁: 我踢得不大好。

ROBERT: Das macht nichts. Wir spielen nur zum Spaß.

罗伯特: 不要紧。我们只是来这里玩一下而已。



ERSATZÜBUNGEN

替换练习

1. Meinen Sie, dass es heute regnet? 您觉得 今天会下雨吗?

morgen	明天
heute Abend	今晚
heute Nachmittag	今天下午

2. Hallo, Paul. 保罗 你好。

Guten Tag	下午好
Guten Morgen	早上好
Guten Abend	晚上好

3. Ja, obgleich es ein bisschen heiß war. 是的, 只是天气有点 热。

kalt	冷
nass	潮湿
bewölkt	阴

4. Ich habe ein Buch gelesen. 我读了一本书。

eine Zeitschrift	一本杂志
eine Geschichte	一个故事
ein Gedicht	一首诗

5. Mir geht es gut, obgleich mein Auto in der Werkstatt ist.

我还好, 只是 我的车 在维修。

mein Fahrrad	我的自行车
mein Boot	我的小船
mein Motorrad	我的摩托车

6. Gut, wir brauchen mehr Leute zum Spielen. 太好了, 我们正需要多一些 人 一起玩。

Kumpels	伙伴
Frauen	女性
Personen	人

7. Ich bin nicht sehr gut.

我(打得)不是很好。

geübt

熟练

begabt

有天赋

erfahren

有经验

8. Ich bin ein Freund von Bob, Ihrem Mitbewohner.

我是您室友鲍勃的朋友。

Chef

老板

Freund

男朋友

Bruder

哥哥

9. Ich hatte eine Magen erkrankung.

我患胃病。

Bronchitis

支气管炎

Erkältung

感冒

Nierenerkrankung

肾病

10. Ich bin hier, um Baseball zu spielen.

我是来这里打棒球。

Basketball

打篮球

Rugby

打橄榄球

Fußball

踢足球

MONOLOG

独白 

Paul hatte keinen guten Tag, weil sein Auto in der Werkstatt war. Für viele Leute in Deutschland kann es schwierig sein, kein Auto zu haben.

今天保罗不是很开心,因为他的车在维修。对于很多人来说,在德国如果没有车是寸步难行的。

In den großen Städten ist es nicht so wichtig, ein Auto zu haben. In den Städten gibt es öffentliche Transportmittel, wie Busse, die die Leute benutzen können. Tatsächlich ziehen es viele Menschen vor, kein Auto zu haben. Außerhalb der Stadt ist es oft notwendig, für viele berufliche oder alltägliche Fahrten ein Auto zu haben. Lebensmittel zu kaufen, die Bibliothek oder Freunde zu besuchen ist ohne Auto schwierig.

在大城市里面,有没有车就显得不那么重要。在城市里面,公共交通工具,比如公共汽车是可以供人们使用的。事实上,很多城市里的人都不情愿有车。然而在城外,车就成了许多工作和日常事务必不可少的工具。如果没有车的话,购买食物,上图书馆,或者拜访朋友都很难办到。

Dankbarkeit und Entschuldigungen

感激和道歉



Allgemeine Redewendungen

基本句型

- 16** Danke.
谢谢。
- 17** Keine Ursache.
不用客气。
- 18** Dank für Ihre Hilfe.
感谢您的帮助。
- 19** Sie wissen nicht, was das für mich bedeutet.
您不知道这（个忙）对我有多重要。
- 20** Sie sind sehr nett.
您太好了。
- 21** Danke für alles, was Sie getan haben.
感谢您为我做的一切。
- 22** Entschuldigung.
对不起。
- 23** Entschuldigen Sie bitte die Kritik.
对不起，我批评了您。
- 24** Macht nichts.
没关系。
- 25** Ich bedaure wirklich, letzte Woche nicht im Kino gewesen zu sein.
我真的很后悔上个星期没去看电影。
- 26** Entschuldigung, dass ich heute zu spät in der Vorlesung war.
很抱歉，我今天上课迟到了。
- 27** Sie können mich für diese Sache tadeln.
这都怪我。
- 28** Können Sie mir verzeihen?
您能原谅我吗？
- 29** Nehmen Sie bitte meine Entschuldigung an.
请接受我的道歉。
- 30** Das ist mein Fehler.
这都是我的错。



01

MINNA: Erich, haben Sie den Bericht beendet?

米娜: 埃里希, 你完成那份报告了吗?

ERICH: Ja, er ist hier, Minna.

埃里希: 完成了, 就在这儿, 米娜。

MINNA: Danke.

米娜: 谢谢。

ERICH: Keine Ursache.

埃里希: 不用谢。

MINNA: Gab es irgendwelche Schwierigkeiten für Sie?

米娜: 你做报告时遇到过什么困难吗?

ERICH: Es war schwierig, es rechtzeitig zu schaffen, aber es ging.

埃里希: 要把它准时完成是有点困难, 但也不是太麻烦。

MINNA: Das klingt gut. Machen Sie weiter so.

米娜: 听到你这样说真好。继续保持这股劲。

02

DECKER: Entschuldigung, dass ich heute in der Vorlesung zu spät war.

德克尔: 对不起, 我今天上课迟到了。

OLGA: Das ist das dritte Mal in diesem Monat, dass Sie zu spät gekommen sind.

奥尔加: 这是你这个月第三次迟到了。

DECKER: Ich weiß. Ich weiß. Entschuldigung.

德克尔: 我知道, 我知道。对不起。

OLGA: Können Sie mir den Grund erklären?

奥尔加: 你介意告诉我为什么吗?

DECKER: Es gibt viele Staus am Morgen.

德克尔: 早上总是很塞车。

OLGA: Das ist keine Entschuldigung. Sie müssen sich mehr Zeit nehmen, hierher zu kommen.

奥尔加: 那不是理由。你要给自己多一点时间来这里。

DECKER: Sie haben Recht. Ich werde mich nicht wieder verspäten.

德雷克: 你说得对。我再也不会迟到了。

OLGA: Ich hoffe es. Bis morgen.

奥尔加: 我也希望不会。明天见。



ERSATZÜBUNGEN

替换练习

1. Erich, hast du den Bericht fertig gemacht? 埃里希, 你完成 报告了吗?

die Hausarbeit	作业
die Arbeit	论文
die Übung	练习

2. Ja, es ist ungefähr nach zwei Blöcken, links. 知道, 过前面两个街口然后 向左拐。

rechts	向右拐
geradeaus	向前走

3. Ich dachte, dass Sie dieses Buch mögen. 我想您会喜欢 这本书的。

diese CD	这张唱片
dieses Geschenk	这件礼物
dieses Spielzeug	这个玩具

4. Sie ist meine Liebblingsautorin. 她是我 最喜欢的作者。

Liebblingsverfasserin	最喜欢的作者
Liebblingsschriftstellerin	最喜欢的作家
Liebblingsdichterin	最喜欢的诗人

5. Gab es irgendwelche Schwierigkeiten für Sie? 您遇到过什么 困难吗?

Probleme	问题
Komplikationen	麻烦
Hindernisse	障碍

6. Entschuldigung, dass ich heute in der Vorlesung zu spät war.
很抱歉我今天 上课 迟到了。

Arbeit	上班
Schule	上学
Praxis	训练

7. Das ist das dritte Mal in **diesem Monat**, dass Sie zu spät gekommen sind.
这是你这 (个) 月 第三次迟到了。

dieser Woche (个) 星期

diesem Jahr (一) 年

diesem Semester (个) 学期

8. Haben Sie **eine Entschuldigung** dafür? 你还有 借口吗?

einen Grund 理由

eine Erklärung 解释

ein Alibi 辩解理由

9. Es brauchte mehr Zeit für die **Forschung**, als ich zuerst gedacht hatte.
这份调查工作所需的时间超出了我的预计。

Planung 计划

Vorbereitung 准备工作

10. Ich fühlte mich **krank**. 我觉得有点 不舒服。

nicht gut 不舒服

schlecht 不舒服

unpässlich 不愉快

MONOLOG



Johanna war sehr erfreut, weil Steffen ihr ein Buch gegeben hat, das von ihrem Lieblingsautor geschrieben wurde. Viele Deutsche lesen sehr gern, obgleich wenige die deutschen Bücher gelesen haben, die in den chinesischen Buchhandlungen zu kaufen sind. Solche Bücher gelten als Klassiker, aber sie sind nicht immer beliebt bei den heutigen Lesern. Gebildete Leute haben sie gelesen, aber viele Leute lieben moderne Romane und Ratgeber. Ratgeber sind in Deutschland sehr beliebt. Sie handeln normalerweise von unterschiedlichen Wegen, das Leben zu verbessern.

约翰娜很感激斯特芬，因为斯特芬给了她一本她最喜欢的作者所写的书。很多德国人喜欢阅读，尽管读过我们在中国书店里所能找到的德语书籍的人不多。那些书是被视作经典之作，但并非总受现代读者的青睐。教育层次较高的人读过那些书，但很多人还是倾向于现代小说和指南手册。这类书籍在德国很受欢迎。它们通常是一些关于改善你的生活的不同途径的书。

Andere Buchthemen sind Geschichte, Hobbys, Kochen, Reisen und andere, gerade so wie in chinesischen Buchhandlungen. Große Buchhandlungen haben sogar einige Bücher aus dem chinesischen, normalerweise sind es chinesische Klassiker.

其他的书是关于历史、业余爱好、食物、旅游的，以及别的方面——就像在中国书店一样。大型书店甚至有一些中文书，通常是古典文学书籍。

LEKTION 3 Hoffnungen und Wünsche

希望与愿望



Allgemeine Redewendungen

基本句型

- 31** Ich hoffe, dass wir den Wettbewerb dieses Jahr gewinnen.
我希望我们今年的比赛能赢。
- 32** Ich hoffe es auch.
我也希望如此。
- 33** Was wünschen Sie sich zu Weihnachten dieses Jahr?
今年圣诞节您想要什么（礼物）？
- 34** Ich möchte Arzt werden.
我想做个医生。
- 35** Ich glaube, dass die Situation sich verbessern wird.
我相信事情会好转的。
- 36** Ich möchte jetzt wirklich etwas trinken.
我现在很想喝点东西。
- 37** Ich hoffe, dass Sie sich besser fühlen.
我希望您感觉好些。
- 38** Er ist die größte Hoffnung für die Mannschaft.
他是全队最大的希望。
- 39** Ich möchte dieses Auto haben.
我想拥有那辆车。
- 40** Ich möchte allein sein.
我想一个人呆一会儿。
- 41** Ich bin sicher, dass Sie es verdienen.
我相信这是您应得的。
- 42** Ich bin sicher, dass Sie Erfolg haben werden.
我相信您会成功的。
- 43** Viel Glück.
祝您好运。
- 44** Ich wünsche Ihnen alles Gute.
给您我最好的祝愿。
- 45** Das ist sehr gut.
太好了。